

Janvier à Décembre 2019

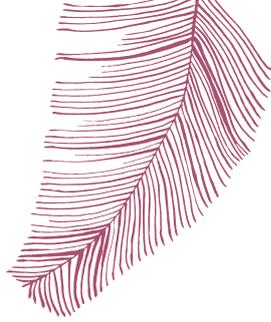
RAPPORT
MORAL



BILAN
D'ACTIVITÉS



Chendukua 
Ici et Ailleurs



Sommaire

RAPPORT MORAL.....	3
CHIFFRES CLÉS DE L'ANNÉE.....	4
SYNTHÈSE FINANCIÈRE.....	5
ÉLÉMENTS DE CONTEXTE.....	7
ACTIONS MENÉES EN COLOMBIE.....	8
ACTIONS MENÉES EN FRANCE.....	10
ACTIONS DE SENSIBILISATION ET PUBLICATIONS.....	12
PARTENAIRES EUROPÉENS EN 2019.....	13
PARTENAIRES COLOMBIENS ET COMMUNAUTÉ TCHENDUKUA.....	14
VIE ASSOCIATIVE.....	15





L'année 2019 est placée sous le signe du **partage** et de la **réciprocité**. Les échanges et systèmes de réciprocités mutuelles, Zigoneshi, sont au cœur du système social des Kogis.

Le contexte en Colombie est agité cette année. Nous observons une accumulation de déplacements forcés. Au moins 107 défenseurs des droits humains ont été assassinés en Colombie en 2019, selon un rapport du Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'Homme. Depuis la signature des accords de paix entre novembre 2016 et juillet 2019, sont enregistrés 623 assassinats de leaders sociaux et défenseurs des droits humains.

LÀ-BAS, malgré le contexte difficile, en 2019, grâce à tous les donateurs et partenaires, **Tchendukua a restitué 172 hectares de terres ancestrales aux Kogis et aux Wiwas**. Le partage s'inscrit tout particulièrement par le co-financement des terres par les Wiwas depuis 2018. Cette participation témoigne de l'engagement de certaines communautés, des liens de confiance tissés, et des résultats effectifs et durables de nos équipes sur le terrain. Là-bas, la mission annuelle de notre équipe sur le terrain a été accompagnée par le vice-président de Tchendukua, Michel Podolak. Cette mission a permis la restitution officielle des terres, le suivi des engagements des suites de l'émission Rendez-vous en terre inconnue, entre autres. Katherine Martinez, comptable, a rejoint notre équipe en Colombie. Dans le pays, s'est développée **une nouvelle zone d'intervention avec les Arhuacos** de la Vallée de Sogrome, dès le mois de février. Une démarche de monitoring socio-environnemental des terres restituées aux Wiwas est mise en place par Gladys Naydu Laverde, zootechnicienne, spécialiste de l'environnement. Enfin, un film d'Arte est lancé.



ICI, la réciprocité se traduit par les **échanges de connaissances** en France, en Suisse et en Belgique. En effet, Tchendukua a permis la rencontre de deux mondes, deux regards, par le voyage et la tournée de conférences de Judith Nuvita et de Ruperto Chaparro. Première femme kogi à avoir suivi des études universitaires, Judith a suivi une semaine de formation et d'échanges de pratiques en dentisterie dans la Drôme, avant de donner une série de conférences, à Bruxelles, Paris, Lille et Genève en septembre 2019. Le partage s'est aussi concrétisé avec le témoignage de Ruperto Chaparro lors de

différentes conférences : convention APM à Annecy, conférence de dirigeants à Chamonix. Ruperto est un Arhuaco qui a travaillé dans le monde « moderne », à Microsoft. Ils sont à la croisée des deux mondes, à la fois traditionnels et modernes. Leurs témoignages et regards sur le monde ont ouvert la voie à des dialogues fertiles entre nos deux sociétés. Alexandre Von Humbolt, considéré comme un précurseur de l'écologie, écrit au milieu du XIX^{ème} siècle : « tout fait partie de cette 'constante activité des forces animées' (...). La nature est un 'ensemble vivant' dans lequel les organismes sont entrelacés dans 'un tissu complexe similaire à un filet' ». C'est ce sur quoi ont insisté Judith et Ruperto lors de ces échanges. En effet pour ces communautés, il est coutume de considérer les rapports des humains au reste du vivant comme des rapports de personne à personne. A partir de ce constat, **leurs paroles nous amènent à repenser notre rapport au vivant dans nos sociétés**, ce qui, dans le contexte que nous traversons, est un enjeu primordial.

En France, Lise Fabbro a rejoint l'équipe opérationnelle aux côtés de Jacqueline Bac, Pauline Thiériot et Eric Julien. La lettre d'information paraît en septembre 2019, et la démarche **«Terre à Terre», projet de dialogue entre connaissances écologiques traditionnelles et sciences contemporaines**, connaît aussi son lancement officiel. Enfin, la disparition brutale de René-Charles Millet en octobre, engagé auprès de Tchendukua durant 20 ans, a particulièrement marqué cette fin d'année.

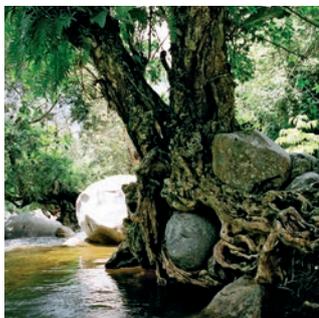
Pour terminer, c'est avec une grande reconnaissance que Tchendukua remercie les 1139 adhérents-cotisants et 1111 adhérents-donateurs pour 2019, sans qui ces actions n'auraient pu être réalisées. Nous remercions chaleureusement tous nos partenaires, publics et privés, parmi lesquels : l'Agence Française de Développement, le Ministère de la Transition Ecologique, la Fondation Maisons du Monde, le Groupe Clarins, Groupama Gan Vie, la Fondation GoodPlanet, l'Institut Fontaine, Emergences, la Fondation Denis Guichard, Lilo, Germe, Actes Sud, Memory, The Tairona Heritage Trust, etc. Ainsi que nos partenaires en Colombie dont le Groupe AVIATUR, l'Ambassade de France, l'Agence Française de Développement à Bogotà, et les autorités indigènes Kogis, Wiwas et Arhuacos.

Marie-Hélène Straus

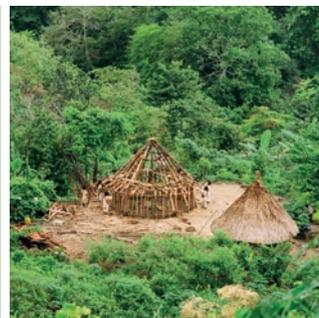
Chiffres clés

DE L'ANNEE

+ DE 30
partenaires
européens et
colombiens



6 projets
en Colombie



15 événements
en France

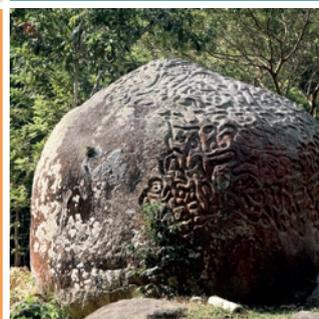


6 projets
en France

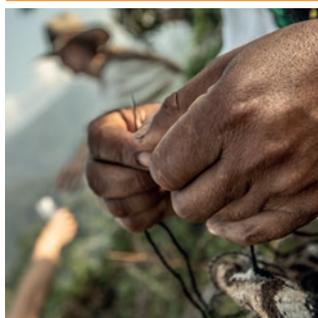
172 hectares
restitués en
2019



2058 hectares
restitués depuis
1997, dont
1440 dédiés à
la régénération
de la biodiversité



256 personnes
accompagnées
depuis 1997



+ 220 femmes
bénéficiant du
projet tissage

1139
adhérents-
cotisants pour
2019



1111
adhérents-
donateurs pour
2019

4 membres
opérationnels
et **9**
administrateurs

Synthèse

FINANCIÈRE

RESSOURCES

L'année 2019 voit une importante diminution des recettes de 60% par rapport à l'année 2018. Cela s'explique pour plusieurs raisons :

- L'appel à don de 2018 dans le cadre de l'émission à grande audience « *Rendez-vous en terre inconnue chez les Kogis* » avec Thomas Pesquet en décembre 2018.
- Le soutien financier de partenaires pour le « *Diagnostic croisé* » qui a eu lieu dans la Drôme en septembre 2018.
- Le premier versement en 2018 de la contribution de l'Agence Française de Développement (AFD) suite à la convention signée concernant la phase 2 du projet Mendihuaca.

Le montant des recettes perçues en 2019 s'élève à 284 978 €.

Le montant des engagements non réalisés en 2018 sur ressources affectées, reporté en 2019, s'élève à 464 444 €.

Nota : Les fonds dédiés sont réintégrés aux résultats des exercices suivants au rythme de la réalisation des projets.

Soit un total des produits pour l'année 2019 de 749 422 €.

EMPLOIS

L'année 2019 est caractérisée par une augmentation des dépenses de 18,04 % par rapport à 2018. Le principal poste de dépenses concerne les actions de restitution de terres (achats terres, cartographie, objets traditionnels et opérations annexes, et mission d'évaluation), pour un montant de 260 604 €.

Le montant des dépenses réalisées en 2019 s'élève à 416 406 €.

Le montant des engagements non réalisés en 2019 sur ressources affectées, à reporter en 2020, s'élève à 335 157 €.

Soit un total des charges pour l'année 2019 de 751 563 €.

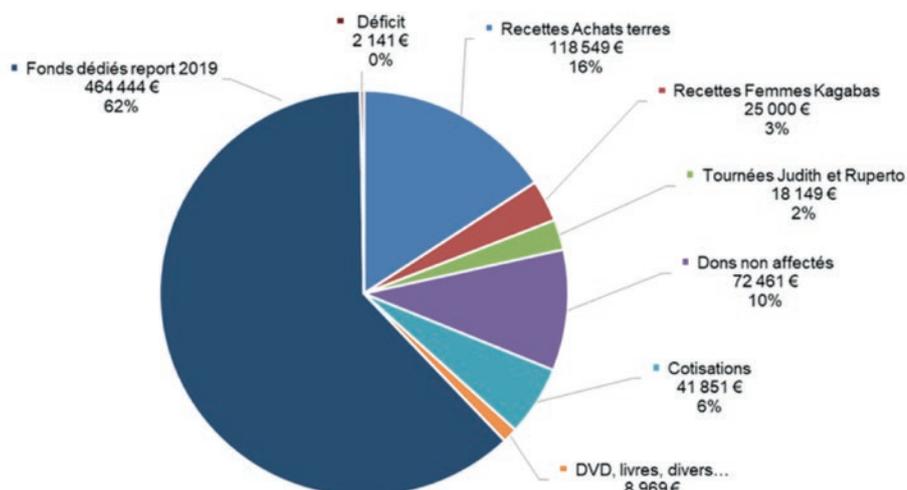
RÉSULTAT DE L'EXERCICE

L'exercice 2019 se traduit par un déficit de 2 141 €.

L'année précédente, en 2018, l'association a connu un excédent de 9 917 €.



PRODUITS - ANNÉE 2019

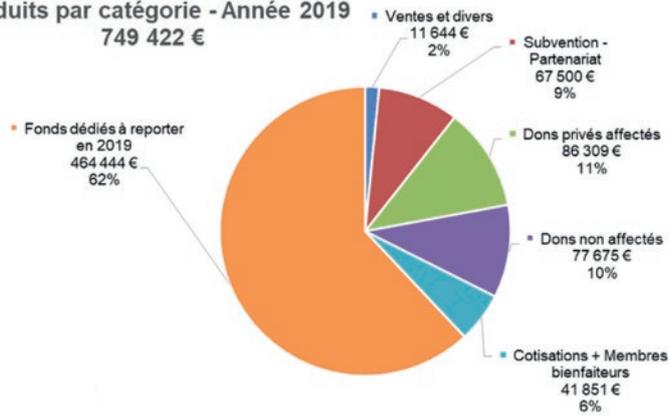


Produits - Année 2019

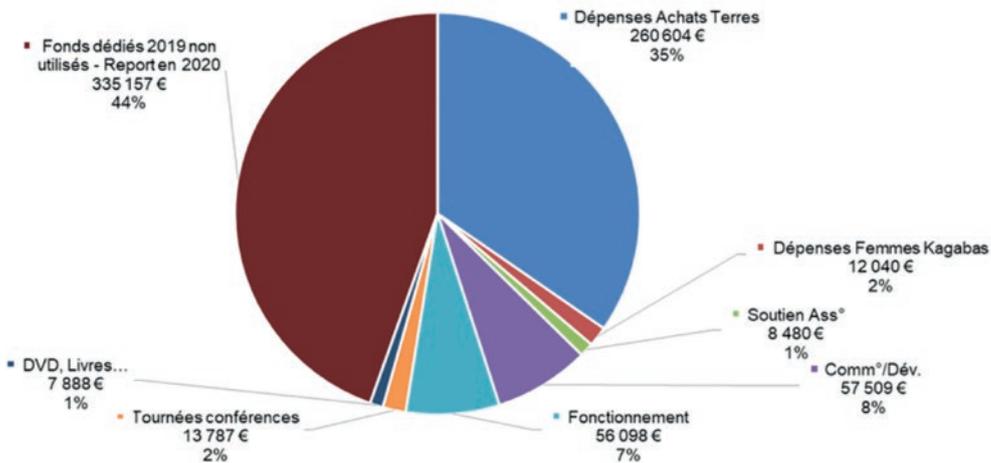
Recettes Achats terres	118 549 €
Recettes Femmes Kagabas	25 000 €
Tournées Judith et Ruperto	18 149 €
Dons non affectés	72 461 €
Cotisations	41 851 €
DVD, livres, divers...	8 969 €
Fonds dédiés report 2019	464 444 €
Déficit	2 141 €
TOTAL	751 563 €



Produits par catégorie - Année 2019
749 422 €



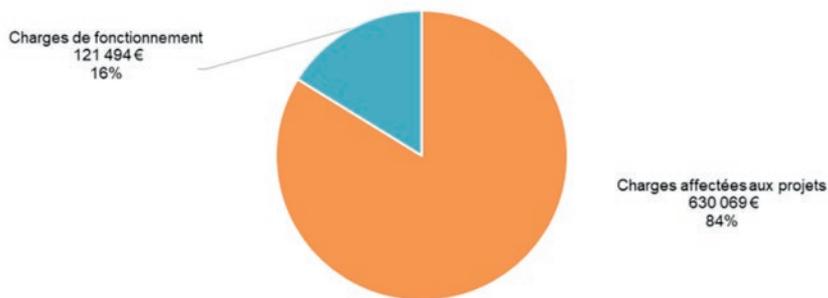
CHARGES - ANNÉE 2019



Charges - Année 2019

Dépenses Achats terres	260 604 €
Dépenses Femmes Kagabas	12 040 €
Soutien Association	8 480 €
Communication/Dév.	57 509 €
Fonctionnement	56 098 €
Tournées conférences	13 787 €
DVD, livres...	7 888 €
Fonds dédiés 2019 non utilisés - report en 2020	335 157 €
TOTAL	751 563 €

Utilisation des ressources - Année 2019
751 563 €



Eléments

DE CONTEXTE



CONTEXTE POLITIQUE

Les élections présidentielles du 17 juin 2018 ont porté au pouvoir Ivan Duque, candidat du Centre démocratique, le parti fondé et dirigé par l'ancien président Alvaro Uribe. Durant sa campagne, le candidat s'est fortement opposé aux accords de paix signés en 2016 entre le gouvernement précédent et les Forces Armées Révolutionnaires de Colombie (FARC) en vue de leur démobilisation. L'année 2019 a été marquée par l'arrêt des négociations de paix entre le gouvernement et l'ELN (l'Armée de Libération Nationale).

A partir de septembre 2019, de Bogotá, à Cali et Medellín, la Colombie s'ajoute à la liste de pays d'Amérique du Sud pour lesquels le second semestre restera synonyme de contestation généralisée et d'embrasement.

LA SITUATION DE LA SIERRA NEVADA DE SANTA MARTA

Tourisme. Un développement accru du tourisme en 2019, et notamment dans la Sierra Nevada de Santa Marta, marque l'année 2019.

Sécurité. De nombreuses menaces sur les leaders sociaux, défenseurs et défenseuses des droits humains et des droits de la nature persistent. Wilton Orrego, fonctionnaire du Parc de la Sierra Nevada de Santa Marta a été assassiné en janvier 2019. Les homicides, qui ont généré le plus d'agitation, ont été ceux de Natalia Jiménez et Rodrigo Monsalve, le 23 décembre 2019, deux jeunes chercheurs, militants écologiques qui développaient des projets environnementaux et culturels auprès des communautés locales des caraïbes.



« Pour nous, peuple Kággaba, la Sierra Nevada de Santa Marta s'appelle Gwinendua, c'est-à-dire tout ce qui s'unit. Gwinendua est le sommet de la colline Gonawindúa. C'est comme le chapeau. Namanto, que les Mamas portent sur la tête, où arrivent tous les fils qui tissent la montagne sacrée, où toutes les informations se conjuguent et deviennent une unité. La même chose se produit avec les autres grandes montagnes du monde, qui ont leur propre centre d'information dans leur tête et à partir de là, elles se connectent entre toutes les hautes montagnes de la terre. »

Extrait du livre 'Shikwakala, el crujido de la madre tierra'.

ÉLÉMENTS DE CONJONCTURE ENVIRONNEMENTALE DE LA RÉGION

En 2019, 158 894 ha de forêt ont été détruits en Colombie contre 197.159 ha en 2018 et 219.173 ha en 2017, selon un rapport du Ministère de l'Environnement et de l'IDEAM -Instituto de Hidrología, Meteorología y Estudios Ambientales- publié le 9 juillet 2020. La déforestation reste importante dans le pays, bien qu'elle ait diminué de 19 % par rapport à 2018 selon le rapport.

Le problème de l'eau devient de plus en plus criant dans la région de la Sierra Nevada de Santa Marta. S'ajoute à cela de graves incendies en février et mars. Deux villages arhuacos et un village kogi ont été détruits.



Actions menées

EN COLOMBIE

Tchendukua poursuit son accompagnement pour que les peuples autochtones puissent reprendre possession de leur territoire ancestral, clé de leur autonomie et de la préservation de leur culture. Cinq nouvelles terres, soit 172 hectares de terres ancestrales sont remises aux Kogis et aux Wiwas cette année.

MISSION EN COLOMBIE

Une mission de Tchendukua en Colombie a été réalisée en janvier 2019, accompagnée par le vice-président de l'association, Michel Podolak. Cette mission a permis de se réunir avec les partenaires Kogis ; de renforcer la collaboration avec les Wiwas et avec la communauté arhuaca avec un projet naissant autour du tissage.

LA RESTITUTION DES TERRES KOGIS

En 2019, ce sont en tout 90 hectares (trois terres) qui ont été remis aux Kogis : El Mirador, La Reserva, Villa San José. Ces terres ont été remises grâce aux donateurs de la collecte lancée suite à l'émission Rendez-vous en terre inconnue chez les Kogis. L'une des terres restituées est un véritable site sacré pour les arbres et les animaux, où se trouve par ailleurs de l'eau.

La vallée de Mendihuaca, où Tchendukua a un temps concentré les achats, reste dangereuse, aux dires même des Kogis. Les actions de restitution dans cette zone restent donc suspendues.

LA RESTITUTION DES TERRES WIWAS

Ce sont en tout 82 hectares (deux terres) qui ont été remis aux Wiwas en décembre 2019. L'une des terres, d'une surface de 70 ha, La Cabulla, se situe dans la région de Tezhumake, en zone aride, sur le versant sud de la Sierra. Environ 50 familles vivent dans cette communauté. Au total, plus de 700 hectares de terre ont été restitués par Tchendukua dans cette région depuis l'acquisition des premières terres en 2006-2007. Nous pouvons constater une récupération progressive de la végétation, bien qu'elle soit moins visible que dans les zones de forêt tropicale humide, et malgré les sécheresses. Cette récupération est essentielle : les écosystèmes de forêt tropicale sèche de cette région sont particulièrement fragiles et menacés et abritent de nombreuses espèces endémiques.

Lors de la mission de Tchendukua en janvier 2019, notre équipe leur a officiellement remis la terre de Potrero Arriba, acquise fin 2018. D'une surface de 185 hectares, elle est également située dans la zone de Tezhumake.

Une autre terre, El Cerrito, a été remise aux Wiwas. Egalement située sur le versant sud, cette terre, d'une surface de 12 hectares, est pour les Wiwas d'une grande importance, car il s'agit d'un lieu sacré.

Une démarche de monitoring socio-environnemental et d'accompagnement des Wiwas a été mise en place cette année par Gladys Laverde, zootechnicienne et spécialiste environnementale.

•
Notre planète a perdu 100 millions d'hectares de forêt en 20 ans, une superficie équivalente à celle de l'Égypte, indique un rapport publié en septembre 2020 à Genève par la FAO, l'Organisation de l'ONU pour l'agriculture.



•
70% des terres restituées aux Kogis et aux Wiwas sont dédiées à la régénération naturelle.



LA PRÉSERVATION DES SAVOIRS ANCESTRAUX... LE TISSAGE

Un projet de tissage a été mis en place en 2019 à la demande de femmes arhuacas, porté par l'association Asowakamu (association de familles productrices de la Sierra Nevada de Santa Marta). A l'aube de cette initiative, en février 2019, 100 femmes bénéficient directement d'une première phase du projet et 600 en bénéficient indirectement. Dès la fin de l'année 2019, nous comptons 220 femmes arhuacas et kogis impliquées. Par le biais d'une activité en apparence anodine, le tissage, elles revisitent et se transmettent l'essence de leur culture dans ses dimensions spirituelles, territoriales et sociales. Une approche globale, incarnée, qui interroge nos sociétés modernes.

« Il faut inventer l'avenir,
avec les lettres du passé. »

GOETHE

ESPACE BONDA

Les Kogis ont exprimé le souhait en janvier 2019 de faire de la terre de Bonda un lieu de réunion et de formation interne des jeunes Kogis. Depuis lors, ils ont construit deux Nuhés. La terre Bonda, acquise en 2014, est située à proximité de la ville de Santa Marta. Elle permet aux Kogis qui doivent se rendre en ville, pour des raisons médicales ou administratives par exemple, de disposer d'un lieu de passage adapté à leur culture.

MEIWAKA, L'AUBE DE LA PENSÉE

En janvier 2019, la communauté arhuaca de Sogrome a exprimé le souhait auprès de Tchendukua de permettre la réfection des Kankuruas de la communauté d'altitude Meiwaka.

Ce nouveau projet est mis en œuvre à la fin de l'année 2019 et est délégué à nos interlocuteurs arhuacos, avec le soutien de Tchendukua. Renforcer les bases culturelles de la communauté en favorisant la création d'espaces propices aux échanges interculturels, construire et consolider les Kankuruas pour la formation des Mamas dans ces espaces d'altitude sont les objectifs du projet.

Un soutien alimentaire s'ajoute au soutien logistique, à la suite d'incendies qui ont ravagé les récoltes.

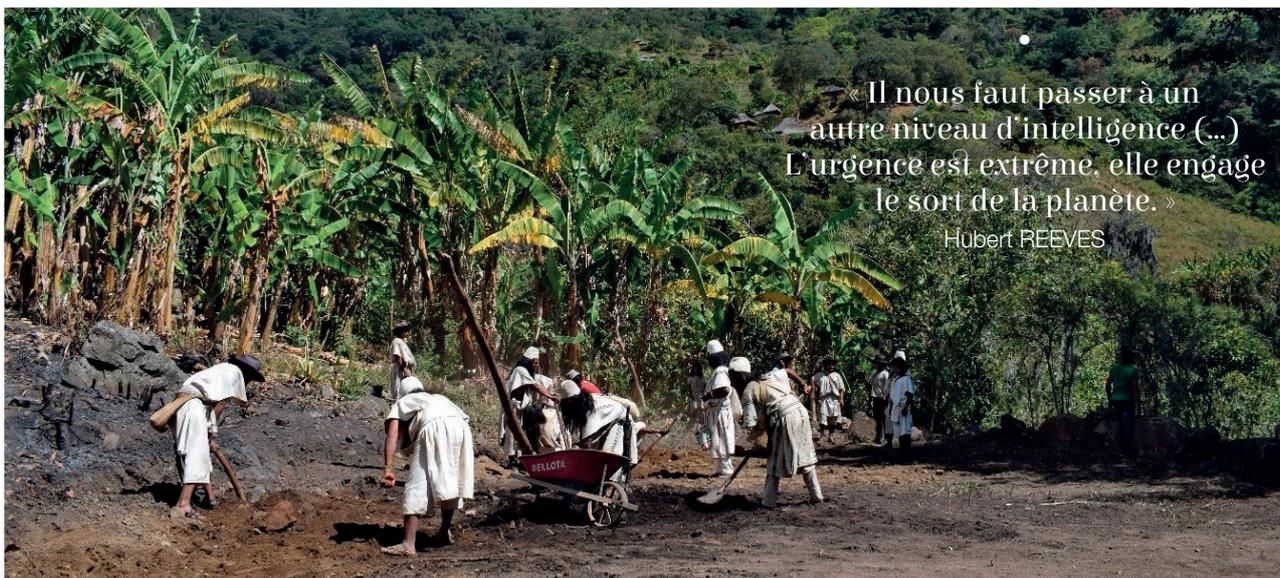
Selon les quatre communautés de la Sierra Nevada de Santa Marta, il y aurait dans ce lieu la mémoire de la vie avant la vie.

RECONSTRUCTION D'HABITATS TRADITIONNELS À SÉYNIMIN

Au début de l'année 2019, la Sierra Nevada a connu de violents incendies. En mai de cette même année, Tchendukua a financé la reconstruction des habitats traditionnels de l'un des villages arhuacos détruit par les flammes.

« Ce projet permet d'entrer
dans une logique de protection
de la dignité des femmes,
et d'amélioration de leurs
conditions. Il impacte les
nouvelles générations qui vont
bénéficier de ce processus. »

Mauricio, Directeur de
Tchendukua en Colombie



« Il nous faut passer à un
autre niveau d'intelligence (...)
L'urgence est extrême, elle engage
le sort de la planète. »

Hubert REEVES

Actions menées

EN FRANCE

Rencontres à la croisée des mondes

JUDITH NUVITA - KUALEKAÑ

Judith Nuvita, ou Kualekañ, de son nom kaggaba, est dentiste. Première femme kogi à avoir suivi des études universitaires, elle a choisi de revenir exercer son métier au sein de sa communauté.

Après une semaine de formation et d'échanges de pratiques en dentisterie dans la Drôme, Judith a donné une série de conférences, à Bruxelles, Paris, Lille et Genève. Devant un public nombreux, elle a abordé différents thèmes : la coopération ; le tissage, pratique essentielle chez les peuples de la Sierra Nevada de Santa Marta ; l'eau, élément féminin à l'origine de la vie ; les dents. A Genève, la conférence a eu pour but de s'interroger sur la résonance entre science et tradition. *« J'étais surprise de voir comment les connaissances traditionnelles des Mamas Kogis résonnent avec vos savoirs scientifiques. C'est ce que j'ai découvert en faisant mes études universitaires. Ce que je ne sais pas, c'est comment mes ancêtres ont fait pour savoir cela ? »,* a partagé Judith.

Lors d'une conférence en France, Kualekañ n'a pas pu traduire en kogian le mot nature lorsqu'une personne lui a demandé, bien qu'elle parle parfaitement espagnol. Elle a répondu *« gonawindua »* en disant que ce n'était pas tout à fait cela. Chez les peuples de la Sierra, il n'existe pas de séparation nature / culture. *D'après les recherches de l'anthropologue Ana Maria Lozano, à l'intérieur de la Sierra Nevada se trouve une montagne appelée « Gonawindua » qui est le cœur du monde. Il s'agit d'une Montagne-organe, véritable système biologique qui a donné naissance à la Sierra Nevada elle-même, ainsi qu'à la planète entière.*

RUPERTO CHAPARRO - GUAJARIN

Ruperto Chaparro, de son vrai nom Guajarin, est un Arhuaco des deux mondes, moderne et traditionnel. Originaire d'une vallée préservée, au sud de la Sierra Nevada de Santa Marta, il a fait deux années de sociologie, puis d'économie, avant d'étudier les philosophes grecs à Bogotà, sans jamais renoncer à sa culture. Après sept ans passés chez Microsoft, comme responsable commercial Grands Comptes, puis porteur de projets pour la paix, il s'est lancé dans le développement d'une entreprise de café, pour tenter de commercialiser *« le café traditionnel et spirituel de notre communauté d'une autre façon »*, affirme-t-il. Invité à témoigner lors de la convention APM (Association Progrès du Management) qui s'est tenue à Annecy en septembre 2019, il a souhaité aller *« saluer et remercier le Mont Blanc »*, d'après lui, montagne mère d'Europe. *« Vous prenez sans arrêt, vous prenez tout, mais vous ne pensez jamais à rendre »,* a-t-il partagé aux participants de la convention APM, étonnés et curieux de ce nouveau regard sur le monde proposé par *Guajarin*. Pendant son séjour en France, il est également intervenu lors d'une conférence à Chamonix et a rencontré les membres du Conseil d'Administration de Tchendukua.



« Nous sommes un réseau interconnecté de causalités. »

Ruperto Chaparro



FILM ARTE

Cette année, un film avec Arte est en préparation en France.



FINALISATION DU FILM « DIAGNOSTIC CROISÉ »

Philippe Brulois, documentariste, a finalisé la réalisation du film « Diagnostic Croisé » en 2019. Le diagnostic croisé mené dans la Drôme consistait en la rencontre entre deux Mamas et une Saga Kogis et des scientifiques issus des sociétés « modernes », qui ont été invités à étudier un même territoire et à croiser leurs regards. S'il est de plus en plus reconnu que les peuples autochtones ont des connaissances précieuses quand il s'agit de leur propre territoire, c'était l'une des premières fois qu'une expérience de ce type était menée en Europe, dans une zone inconnue de tous les participants, Kogis comme scientifiques. Le projet a permis de mettre en évidence que l'expertise des Kogis est aussi opérative hors de leur territoire. Les résultats de cette rencontre nous ont amené à réitérer l'expérience en 2021.

LANCEMENT OFFICIEL DE « TERRE À TERRE... UN NOUVEAU REGARD SUR LE MONDE »

Le projet permettra d'organiser la seconde venue en France de quatre indigènes kogis et arhuacos pour trois semaines avec l'objectif d'effectuer un diagnostic croisé de santé territoriale du bassin versant du Rhône. Le projet réunira des Mamas et Sagas kogis et arhuacos et des scientifiques européens issus de domaines d'étude variés (géographie, biologie, anthropologie, physique, médecine, droit, philosophie, écologie...). En reliant science et savoirs écologiques traditionnels, ce projet vise à mieux comprendre le fonctionnement du territoire, comment le protéger, à sensibiliser, et à faire émerger des propositions concrètes sur des thèmes clés et inter-reliés : le territoire, la santé, l'éducation.



LIVRET « L'AUBE DE LA PENSÉE »

L'écriture du livret « L'Aube de la pensée » et l'identification d'un partenaire pour la mise en page, s'inscrivent dans nos projets développés en 2019. Il s'agit d'une proposition d'un projet de collection de livres, développé en articulation avec un projet de collection de films documentaires (France TV / Caméra Lucida) et un projet de recherche (UNESCO / ENS de Lyon / Université PARIS VII / Université du Pays de Galle).

Actions de

SENSIBILISATION



ÉVÉNEMENTS

Tchendukua a participé, organisé ou soutenu de nombreux événements. L'ensemble de l'équipe de Tchendukua remercie chaleureusement tous les partenaires et sympathisants qui ont permis ces actions de sensibilisation.

MARS

CONFÉRENCE d'Eric Julien à Kwerk Haussmann, rencontre organisée par l'association HEC Alumni sur le thème « Spiritualité et éducation... voyage en terre inconnue », Paris.

MAI

CONFÉRENCE d'Eric Julien organisée par le Café Théo à Chambéry

PROJECTION d'extraits de films et interviews d'Eric Julien au concert solidaire à la maison de Quartier de Doulon, Nantes.

INTERVENTION d'Eric Julien lors d'un séminaire sur les maladies dégénératives, Conférence Perpignan Humanitude, Perpignan.

CONFÉRENCE-DÉBAT d'Eric Julien dans le cadre de la semaine de l'Amérique Latine et des Caraïbes avec le soutien de la mairie de Toulouse pour la salle Toulouse.

JUIN

INAUGURATION et exposition photographique temporaire de juin à octobre, photos de Thomas Pesquet. Avec Eric Julien et Dominique Krauskopf, invité d'honneur. Exposition montée par Françoise Callier, marraine de Tchendukua. Focales du Pays d'Auge, Honfleur.

PROJECTION : « Gentil Cruz, passeur de mémoires », Moissac.

JUILLET

SEMAINE « Peuple autochtones, gardiens de la Terre », avec Planète Amazone, Sabah Ramani, Human Conet, Survival. Intervention d'Eric Julien et table ronde animée par Michel Podolak, vice-président de l'association. Paris 12, Ground Control.

FESTIVAL Rêve de l'aborigène, festival de musiques traditionnelles autochtones, intervention de Pauline Thiériot chargée de mission avec un don de 1500€ affecté à l'achat de terres, à Airvault, Poitou-Charentes.

SEPTEMBRE

TOURNÉE de Judith Nuvita, Journées Emergences sur les thèmes de la méditation, altruisme, avec Matthieu Ricard. Atelier Judith Nuvita et intervention d'Eric Julien, Bruxelles.

CONFÉRENCE de Judith Nuvita, à l'Aziem, Paris.

CONFÉRENCE de Judith Nuvita, Institut Fontaine, Lille.

CONFÉRENCE de Judith Nuvita à Genève avec Tchendukua Ici et Ailleurs Suisse.

CONFÉRENCE de Ruperto Chaparro à la convention APM à Annecy.

CONFÉRENCE de Ruperto Chaparro à Chamonix.

Les événements à l'initiative des sympathisants

MARS

SOIRÉE colombienne : Retour des organisateurs sur leur voyage en Colombie et projection d'extraits de films de Tchendukua, à Angoulins.

MAI

CONCERT organisé par Orange Stool & the Academics Trees, Groupe de pop-rock amateur avec 2 autres groupes Jess Hatton Brown et RIVES au bénéfice de Tchendukua, Salle de spectacle de la maison de quartier de Doulon, à Nantes.

Un grand MERCI aux organisateurs !



COMMUNICATION EXTERNE

PARUTION de la Lettre d'Information annuelle en juillet 2019.

Disponible sur <https://www.tchendukua.org/category/lettre-information-tchendukua/>

Publications

PARUTIONS MÉDIAS

Tchendukua a bénéficié de plusieurs parutions médias et interviews radio ou télévisée au cours de l'année 2019 : France inter, Fondation Maisons du Monde via carenews, Goodplanet mag', Emergences, La Dépêche, Reporterre...

Partenaires

EUROPÉENS EN 2019

RAPPORT MORAL



2019

Les actions de Tchendukua ne seraient pas possibles sans le soutien de nos partenaires publics, privés et académiques : institutions, fondations, entreprises et universités qui, par leurs compétences, leurs dons ou mécénats, nous permettent de concrétiser nos actions en faveur des peuples autochtones et de la protection de la nature.



Les partenaires institutionnels



Les partenaires académiques



Les partenaires associatifs



Réseaux



Les partenaires privés



Les partenaires médias



KOGIS LEADERSHIP INSPIRATION CIRCLE

Un espace d'échanges est ouvert depuis le 20 novembre 2018, le KLIC (Kogis Leadership Inspiration Circle). Il s'agit d'un cercle de partenaires de Tchendukua. Sa création répond à un triple objectif :

1. Renforcer nos relations avec et entre nos partenaires actuels ;
2. Inviter et rassembler d'autres acteurs, pour lesquels les valeurs portées par les Kogis résonnent ;
3. Imaginer ensemble des actions et projets qui soutiennent là-bas, mais aussi ici, des actions qui s'inscrivent dans « la vie de la cité ». Des projets concrets, inspirés d'un dialogue fécond entre notre modernité, ses enjeux et la pensée kogi, sont en train d'émerger.

Quatre rencontres au cours de l'année 2019 ont permis de réunir les membres du KLIC et de faire émerger des propositions concrètes, à savoir : des actions de mobilisation, l'amélioration de nos outils de communication, des réflexions collectives sur les projets de l'association.

Partenaires

COLOMBIENS



Tchendukua agit sur le terrain en collaboration avec des acteurs locaux (communautés locales, leaders spirituels, représentations juridiques autochtones) qui s'impliquent dans les projets et sont garants de leur qualité.

NOS PARTENAIRES EN COLOMBIE

- Organización Gonawindua Tayrona (OGT), représentant les Kogis
- Organización Wiwa Yugumaiun Bunkuanarrua Tayrona, représentant les Wiwas (OWYBT), représentant les Wiwas
- L'Ambassade de France en Colombie
- Aviatur



Tchendukua vous remercie pour votre grand soutien.



Communauté

TCHENDUKUA

Le nombre d'adhérents à Tchendukua en 2019 s'élève à 1139 adhérents, en baisse par rapport à 2018 (1144).

Le nombre de donateurs en 2019 s'élève à 1111 donateurs, en baisse par rapport à 2018 (4942, chiffre exceptionnel dû à la collecte organisée dans le cadre de l'émission « *Rendez-vous en Terre Inconnue* » avec Thomas Pesquet, invité des Kogis).

RÉSEAUX

Tchendukua Ici et Ailleurs est présent sur Facebook : [facebook.com/Tchendukua/](https://www.facebook.com/Tchendukua/)

Sur Instagram <https://www.instagram.com/tchendukuafr/>

Sur LinkedIn <https://www.linkedin.com/company/tchendukua-ici-et-ailleurs/>



VIE associative

LE BUREAU

La composition du bureau a changé en 2019, avec l'arrivée de Nicolas Peltier et d'Anne Huber.

Présidente

Marie-Hélène Straus

Vice-Présidents

Etienne Boespflug, organisation, gouvernance
Michel Podolak, communication, lien partenaires, représentation

Trésorier

René-Charles Millet, puis Nicolas Peltier nommé en novembre

Secrétaire

Anne Huber

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

René-Charles Millet nous a subitement quitté en octobre 2019. Jean-Pierre Chometon, Didier Hilar et Philippe Brulois se sont retirés du Conseil d'Administration.

Valérie Ader, Delphine Guilloux et Nicolas Peltier ont rejoint le Conseil d'Administration en septembre.

• Les autres membres en 2019

Edith Ansart, François Colombo

• Les réunions du conseil d'administration

Avril 2019 : premier conseil d'administration de l'année

Septembre 2019 : Assemblée Générale et second conseil d'administration

Novembre 2019 : troisième conseil d'administration

EQUIPE OPÉRATIONNELLE

• France

Directeur et Fondateur

Eric Julien

Responsable administrative et co-fondatrice

Jacqueline Bac, administration, comptabilité, relations adhérents / donateurs

Chargée de Mission

Pauline Thiériot, suivi des projets, partenariats, communication, vie associative

Service civique

Lise Fabbro, après un stage au sein de l'association en septembre 2019, Lise a réalisé un Service Civique, à partir du mois d'octobre 2019

• Colombie

Directeur de Tchendukua Aquí y Allá

Mauricio Montaña

Responsable légal

Claude Schwarb

Comptable

Katherine Martinez a rejoint l'équipe de Tchendukua en Colombie en mai 2019

Marraines

Françoise Callier
Geneviève Morand

Bénévoles

Madeleine Della Rovere, administration, relations adhérents / donateurs
Yvette James, événements, partenaires
Aurore Valpremit, photographies
Perrine Gobillard, logistique
Chayana Farinango, logistique conférence
Adrien Podolak, relations Graines de Kogis
Anaïs Delpech, traductions
Nathanaël Dagane, traductions, recherche de fonds



Graines de Kogis

Les Graines de Kogis sont un groupe de jeunes qui portent un intérêt commun et passionné pour les causes soutenues par l'association. Les Graines viennent alimenter les réflexions et compétences de l'équipe par une nouvelle approche et un regard nouveau. Toute personne désirant agir au service d'actions et de projets mis en œuvre par notre équipe est force de proposition, et est invitée en fonction des besoins existants. A travers cette initiative en co-construction, nous nous rassemblons avec celles et ceux qui nous sollicitent et demandent à apporter leur savoir-faire. Une première rencontre des membres a eu lieu en septembre 2019 à Paris.



EDITION

Equipe de Tchendukua Ici et Ailleurs

CRÉDITS PHOTOS

Philippe Brulois, Denis Mauplot, Eric Julien,
Lise Fabbro et Aurore Valpremit

CONTACT

+33 1 43 65 07 00

+33 1 43 65 09 52 (fax)

mail : tchendukua@wanadoo.fr

Tchendukua 
Ici et Ailleurs

Suivez-nous !

tchendukua.org

facebook.com/Tchendukua/

instagram.com/tchendukuafr/

twitter.com/TchendukuaKogis

youtube.com/user/tvtchendukua

